

Learning Greek podcasts... from the
Hellenic American Union©

Ο Ξενοφών σας μαθαίνει Ελληνικά

Preferences/Birthdays – Προτιμήσεις/Γενέθλια

“It’s Maria’s birthday next week, and the friends are thinking about ways to celebrate it. However, Maria seems to have a different opinion!”



ΞΕΝΟΦΩΝ: Γεια σας! Σήμερα θα μάθουμε πως οι φίλοι μας γιορτάζουν τα γενέθλιά τους...

Ελένη: Ξέρεις τι σκεφτόμουν σήμερα το πρωί; Την άλλη εβδομάδα είναι τα γενέθλια της Μαρίας!



ΞΕΝΟΦΩΝ: Ευτυχώς που μου το θύμισες. Το είχα εντελώς ξεχάσει.

Γιώργος: Δίκιο έχεις! Με το μυαλό μου κολλημένο στα καθημερινά, ούτε που το κατάλαβα!



Ελένη: Λοιπόν, λέω να οργανώσουμε ένα πάρτι-έκπληξη! Δεν είναι ωραία η ιδέα μου;



ΞΕΝΟΦΩΝ: Τρελαίνομαι για πάρτι.



Γιώργος: Φοβάμαι ότι δεν θα της αρέσει κάτι τέτοιο.

Ελένη: Μμμ... εμένα θα μου άρεσε πάντως.



Γιώργος: Κι εγώ το προτιμώ από μια απλή συγκέντρωση, αλλά γούστα είναι αυτά.



ΞΕΝΟΦΩΝ: Για ακούστε άλλη μία φορά...

ΞΕΝΟΦΩΝ: Ήρθε η ώρα να πείτε κι εσείς κάτι. Ακούστε και πείτε το:

Γούστα είναι αυτά.
Φοβάμαι ότι δεν θα της αρέσει κάτι τέτοιο.
Ούτε που το κατάλαβα!

ΞΕΝΟΦΩΝ: Όταν ένας φίλος σας έχει στενοχωρηθεί υπερβολικά με κάτι επειδή νομίζει ότι έχει σχέση μ' αυτόν, ΤΙ ΛΕΤΕ;

Το είχα ξεχάσει εντελώς!
Μην το παίρνεις προσωπικά!
Έχουμε ήδη αργήσει.

ΞΕΝΟΦΩΝ: *Μην το παίρνεις προσωπικά! Μην το παίρνεις προσωπικά!*

ΞΕΝΟΦΩΝ: Αυτό το ξέρετε; Σε κάποιον που έχει γενέθλια, ευχόμαστε: Να τα εκατοστήσεις! Πολύχρονος! Χρόνια πολλά! Ό,τι επιθυμείς!



ΞΕΝΟΦΩΝ: Το απόγευμα η παρέα πίνει καφεδάκι και η συζήτηση συνεχίζεται...

Μαρία: Λοιπόν, τι θέλετε να με ρωτήσετε;



Ελένη: Να βρε Μαράκι μου, Τα γενέθλιά σου πλησιάζουν. Πώς σκέφτεσαι να τα γιορτάσεις;



ΞΕΝΟΦΩΝ: Ελπίζω να μην καταλάβει τίποτα για το πάρτι έκπληξη.



Μαρία: Τώρα που το λέτε και με όλο το τρέξιμο που έχω αυτό τον καιρό, κόντεψα να το ξεχάσω. Πάντως, δεν έχω τίποτε υπόψη μου. Και επειδή έχω ακεφίες, μάλλον δεν θα κάνω τίποτα.



Ελένη: Δηλαδή δεν θα γιορτάσεις τα γενέθλιά σου;

ΞΕΝΟΦΩΝ: Αυτό δεν γίνεται!

Μαρία: Μην το παίρνετε προσωπικά, βρε παιδιά. Απλά, όπως ξέρετε, πάρτι και θόρυβος δεν είναι το στιλ μου.



Γιώργος: Και να φανταστείς ότι κάποιος εδώ ήταν έτοιμος να οργανώσει ολόκληρη φιέστα!

ΞΕΝΟΦΩΝ: Για ακούστε άλλη μια φορά...

ΞΕΝΟΦΩΝ: Ήρθε η ώρα να πείτε κι εσείς κάτι. Ακούστε και πείτε το:

Τα γενέθλιά σου πλησιάζουν.
Κόντεψα να το ξεχάσω.
Δεν είναι ωραία η ιδέα μου;

ΞΕΝΟΦΩΝ: Όταν δεν ξέρετε τι να κάνετε με κάτι, ΤΙ ΛΕΤΕ;

Δεν έχω τίποτε υπόψη μου.
Έχω ακεφίες.
Πώς σκέφτεσαι να γιορτάσεις τα γενέθλιά σου;

ΞΕΝΟΦΩΝ: Δεν έχω τίποτε υπόψη μου. Δεν έχω τίποτε υπόψη μου.

ΞΕΝΟΦΩΝ: Αυτό το ξέρετε; Στην Ελλάδα τα γενέθλια θεωρούνται λιγότερο σημαντικά από την ονομαστική γιορτή.



ΞΕΝΟΦΩΝ: Σας περιμένω και πάλι, ΓΕΙΑ ΣΑΣ!

